

portiqoa

EN

The perfect bench for those who love smart shapes. Its softly curved sides are made of aluminium alloy which work together with diagonally constructed walls to create an exciting optical illusion. The bench touches the base with only a narrow edge and from some angles reveals some impossibly thin lines. The continuous lamella frame arches to below the seat so as to significantly strengthen the entire structure. Individually shaped armrests placed in the middle prevent anyone from lying down, just as the pair of armrests on either side make it easy to get up.

The sideboard is made from machined castings from aluminium alloy; the saddle and armrest of the lamella are from solid wood. An original and solidly-fixed footing above the pavement is anchored to the ground.

ESP

Banca para amantes de las formas inteligentes. Sus partes laterales suavemente modeladas de aleación de aluminio son un efecto óptico muy interesante por la construcción diagonal de los soportes. La banca toca el fondo sólo con un borde inferior muy estrecho. Algunas vistas revelan líneas increíblemente delgadas. Láminas ininterrumpidas bajo el asiento se inclinan hacia abajo y refuerzan toda la estructura de la banca. Reposabrazos en el centro de la banca, evitan la ocupación indebida. Reposabrazos en los costados para fácil incorporación.

Estructura de fundición de aleación de aluminio, asiento y respaldo de listones de madera maciza. Fácil fijación al suelo mediante pernos.

PT

O banco para aqueles que amam as formas inteligentes. Seus painéis laterais suavemente perfilados de liga de alumínio trabalham com um interessante efeito óptico de paredes colocadas diagonalmente. O banco toca o subsolo somente com a borda inferior estreita e algumas vistas revelam as linhas incrivelmente finas. As ripas ininterruptas flexionam-se sob o assento para baixo, o que consolida bastante a construção. O descanso para o braço independente, colocado no meio, impede a pessoa de se deitar e da mesma maneira como a dupla nas partes laterais facilita o levantamento.

Os painéis laterais são feitos das peças fundidas da liga de alumínio, o assento e o encosto são das lâminas de madeira maciça. Uma fixação original subsolo que é fácil e firme.



54 55
portiqoa



portiqoa

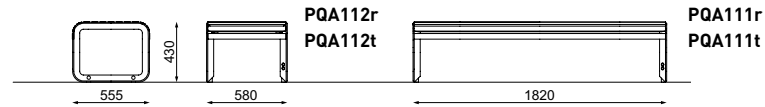
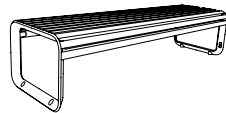


r – acacia wood / madera de acacia / madeira de robinia
t – tropical wood / madera tropical / madeira tropical

PQA111 / 112

Park bench Banca de parque Banco de parque

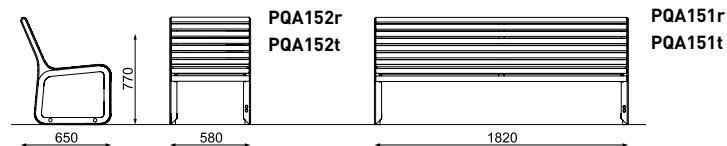
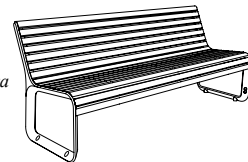
aluminium alloy structure, seat made of wooden lamellas
estructura de aleación de aluminio, asiento de láminas de madera
estrutura de liga de alumínio, assento de ripas de madeira



PQA151 / 152

Park bench with backrest Banca con respaldo Banco de parque com encosto

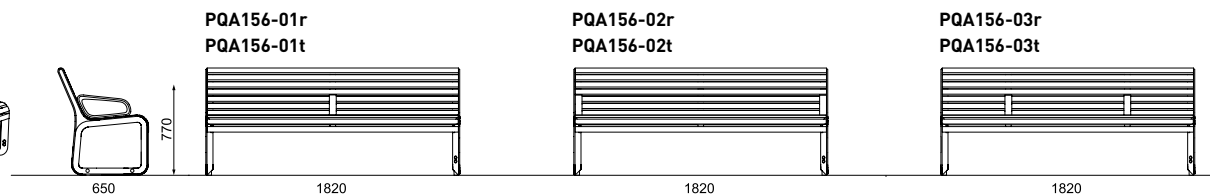
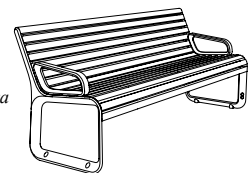
aluminium alloy structure, seat and backrest made of wooden lamellas
estructura de aleación de aluminio, asiento y respaldo de láminas de madera
estrutura de liga de alumínio, assento e encosto de ripas de madeira



PQA156

Park bench with backrest and armrests Banca con respaldo y reposabrazos Banco de parque com encosto e apoios de braços

aluminium alloy structure, seat and backrest made of wooden lamellas
estructura de aleación de aluminio, asiento y respaldo de láminas de madera
estrutura de liga de alumínio, assento e encosto de ripas de madeira



56 57
portigoa

